

離島區議會
文件 IDC 76/2012 號

離島區議會社區事務及文化康樂委員會
工作報告 (2012 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報社區事務及文化康樂委員會(“社康會”)在 2012 年 5 月 7 日舉行的會議上所討論的事項。

有關長洲銀通櫃員機的提問

2. 委員建議向香港金融管理局反映離島區櫃員機不足的情況，並希望政府部門提供場地設置銀通櫃員機。

有關要求勞工處在東涌開設“就業中心”及“就業一站”的提問

3. 委員要求勞工處在東涌開設“就業中心”和“就業一站”，以及辦事處，並要求改善東涌現時七部“搵工易”空缺搜尋終端機的運作。

成立東華三院越峰成長中心東涌服務處

4. 委員一致支持成立東華三院越峰成長中心東涌服務處。

簡介廉政公署西港島及離島辦事處 2012/2013 年度工作計劃

5. 委員一致支持廉政公署 2012/13 年度“誠信跨世代”離島區倡廉活動計劃，並通過撥款 20,000 元資助該署舉辦有關活動。此外，委員建議廉政公署加強推廣廉潔樓宇管理。

工作小組報告

6. 委員會備悉及確認審批小組就《離島區撥款指引》所提出的修訂建議。有關建議將會提交區議會考慮及通過。

7. 委員備悉以下各項活動的進展：(a) 就“2011/12 年度離島區學生研習行”參加學校所提交的活動報告，工作小組已完成評審工作，並選出得獎的學校。(b) 工作小組早前已向公民教育委員會提交撥款申請，以便舉辦“離島區公民教育營暨文化交流之旅”。公民教育委員會將於 5 月底回覆審批結果。

康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

8. 委員備悉康樂及文化事務署在離島區舉辦的文化活動、公共圖書館推廣活動和康樂體育活動的進展。

其他事項

(i) 婦女事務委員會“性別課題聯絡人”

9. 委員會通過提名李桂珍議員為離島區的性別課題聯絡人。

(ii) 2012/2013 年度復康服務公眾教育活動

10. 委員通過接納勞工及福利局贊助離島區 53,000 元，用以籌辦 2012/2013 年度的地區康復服務公眾教育活動，並由“國際康復日工作小組”負責進行有關工作。

(iii) 分組探訪

11. 委員會將會安排委員分組探訪社康會所資助的社區參與計劃。

文件提交

12. 請議員於 2012 年 6 月 18 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號: HAD IDC 13/7/4(4)

日期: 2012 年 5 月

離島區議會
文件 IDC 77/2012 號

地區設施管理委員會
工作報告 (2012 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報地區設施管理委員會在 2012 年 5 月 14 日舉行的會議上所討論的事項。

有關東涌室外泳池各項設施的提問

2. 康樂及文化事務署(“康文署”)備悉委員的意見，並會與建築署跟進有關在東涌室外泳池觀眾席加建上蓋的建議。

有關要求提早落實公眾泳池月票計劃的動議

3. 委員通過有關動議，並詢問康文署月票計劃的多項執行細則，例如月票計劃的地區涵蓋範圍、通用時間等。

有關長洲西堤路欠缺兒童遊樂場設施的提問

4. 康文署代表表示，該署會研究長洲西堤路附近是否有適合地點增設兒童遊樂場設施。

社區會堂和社區中心的管理

5. 委員就離島區社區會堂管理的修訂安排，例如張貼海報的條件、抽籤機制、違規記分制度等，提出多項建議。

康樂及文化事務署於 2012 年 2 月至 3 月在離島區內設施管理的匯報

6. 議員備悉文件內容。

康樂及文化事務署於 2012 年 2 月至 3 月離島區公共圖書館服務情況的匯報

7. 委員備悉文件內容，並建議增設一輛流動圖書車服務離島區。

2012/13 年度康樂及文化事務署擬議的第二批地區小型工程計劃

8. 委員通過撥款 1,632,000 元，用以進行上述工程計劃。

2008/09 至 2012/13 年度獲通過由區議會撥款施行的“地區小型工程”進度報告

9. 議員備悉文件內容，並查詢多項工程的進展。

文件提交

10. 請議員於 2012 年 6 月 18 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號: HAD IDC 13/7/2(4)

日期: 2012 年 5 月

離島區議會
文件 IDC 78/2012 號

離島區議會旅遊漁農及環境衛生委員會
工作報告 (2012 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報旅遊漁農及環境衛生委員會在 2012 年 5 月 21 日舉行的會議上所討論的事項。

有關南丫島及坪洲非本地漁工的提問

2. 委員建議各政府部門採取聯合執法行動，打擊非法僱傭和非法捕魚活動，並要求漁農自然護理署及入境事務處提供聯絡方法，以便委員作出舉報。

有關要求改善圓桌三村公廁的提問

3. 就委員提出把圓桌村公廁男女廁內一格蹲廁各改建為座廁的建議，食物環境衛生署(“食環署”)已轉交建築署進行可行性研究。

有關要求改善長洲雅寧苑及西灣美經援村垃圾站的提問

4. 食環署已應委員的要求，在上述垃圾站增設垃圾桶，並提升管理水平。至於擴建垃圾站的建議，亦已轉交建築署進行可行性研究。

離島廢物轉運設施營運概覽及延續

5. 委員支持有關計劃，希望環境保護署可利用有關設施現有的擴充空間，加強廢物源頭分類工作。

為葵青貨櫃港池及其進港航道提供足夠水深

6. 委員對上述工程提出多項質詢，並要求土木工程拓展署就有關工程項目諮詢鄉事委員會的意見。在社區聯絡小組方面，委員建議邀請離島區議會及漁業代表參與小組的討論。

坪洲地區展新姿計劃

7. 委員備悉文件內容，並希望盡快完成有關工程。

獲通過由區議會撥款施行的地區小型工程進度報告

8. 委員備悉各項工程的進展。

2012/2013 年度旅遊漁農及環境衛生委員會第一批擬議的地區工程名單

9. 委員會通過撥款 3,150,000 元，用以進行上述工程計劃。

工作小組報告

10. 委員備悉，離島區健康城市工作小組原定於本年 4 月 21 日舉行的植樹活動，因天氣不穩定，以及考慮參加者安全等因素，經已取消，但已委託承辦商完成種植 4,000 棵樹苗的工作。小組現計劃於本年 6 月 17 日舉辦“離島區健康城市樹木保育日暨離島自然歷史徑新書發布會”的樹苗後續護理活動。

文件提交

11. 請議員於 2012 年 6 月 18 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號: HAD IDC 13/7/3(4)

日期: 2012 年 5 月

離島區議會
文件 IDC 79/2012 號

離島區議會交通及運輸委員會
工作報告 (2012 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報委員會在 2012 年 5 月 28 日舉行的會議上所討論的事項。

“我們未來的鐵路”第一階段公眾參與活動

2. 委員備悉文件內容，並就未來鐵路的發展提出多項建議。

有關增設單車徑(由東涌至欣澳)的提問

3. 委員建議政府考慮增設由東涌至欣澳的單車徑，土木工程拓展署表示，當局尚未有落實這項建議的工務工程計劃及時間表。委員將在會後與相關部門繼續跟進此項建議。

有關中環碼頭行人過路安全的提問

4. 警務處表示會加倍留意中環碼頭一帶非法泊車影響行人過路安全的問題，亦會加強執法行動。

有關長洲西堤路的提問

5. 委員會要求運輸署、路政署和相關政府部門一起實地視察，以商討如何改善西堤路人車爭路的情況。

有關促請當局加快落實長者及殘疾人士兩元乘搭公共交通優惠的動議

6. 委員會通過經修訂後的上述動議。

有關政府為長者及殘疾人士提供每程 2 元車費及船費優惠的提問

7. 委員要求巴士及渡輪公司與政府盡量配合，以便及早實施上述優惠。

有關要求港鐵凍結東涌綫票價及延續轉乘優惠的提問

8. 委員歡迎港鐵推出東涌綫月票，亦就有關月票計劃及其他轉乘優惠提出多項意見和建議。

有關城巴和龍運巴士新優惠措施的提問

9. 委員備悉城巴和龍運巴士在新專營權下提供的多項票價優惠措施，並提出多項建議。

有關東涌 3A 地皮招標及工程對東涌巴士總站的影響的提問

10. 委員關注東涌 3A 地皮招標對東涌巴士總站的影響，並要求地政總署於會後提供詳細資料。

有關要求加裝乘客指示牌的提問

11. 運輸署表示已要求巴士公司加裝清晰的指示牌，以及於繁忙時間安排人員，指示 X1 號巴士線的乘客經由行人路前往車站。

有關下長沙和羌山道的提問

12. 離島民政事務處表示已安排維修下長沙至沙灘的行人路旁的欄杆，有關工程預計於本年6月底完成。此外，委員要求運輸署考慮擴闊羌山道FA0481－0482燈位的彎位，以免發生意外。

有關長者服務車輛的提問

13. 運輸署表示，安老院可向運輸署提交申請，以更改長者服務車輛的行走路線及放寬行車時間限制。運輸署會以開放態度審批有關申請。

有關單車意外黑點的提問

14. 警務處表示會於有關地點加強巡查，並會加強宣傳安全騎單車的信息。關於委員提出安裝廣角鏡的建議，離島民政事務處會與運輸署安排實地視察，以商討有關建議。

有關要求加強來往大嶼山石壁與東涌新市鎮巴士服務的提問

15. 巴士公司邀請委員實地視察，以商討增加來往大嶼山石壁與東涌新市鎮巴士服務的建議。

其他事項

16. 委員備悉路政署截至 2012 年 5 月中旬在離島區推行的小型交通改善項目及有關施工時間表。

文件提交

17. 請議員在 2012 年 6 月 18 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號: IDC 13/7/5 (4)

日期: 2012 年 6 月